



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Donnerstag, 27. November 2014
Redaktionsschluss: Freitag, 21. November 2014, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 23 | 13. November 2014



Blick auf das Nebelmeer im Thurtal

Abstimmung über den Regionalen Naturpark Neckertal

Am 30. November wird in den Gemeinden Oberhelfenschwil, Neckertal, Schönengrund und Hemberg über die Errichtung eines Regionalen Naturparks abgestimmt. Der Gemeinderat Oberhelfenschwil steht geschlossen hinter der Vorlage und empfiehlt den Bürgerinnen und Bürgern, dem Parkvertrag zwischen den Gemeinden und dem «Verein Regionaler Naturpark» zuzustimmen.

Alle beteiligten Gemeinden verfügen über ausgezeichnete Kultur- und Landschaftswerte. Dies war eine Voraussetzung dafür, dass wir als Kandidat für einen Regionalen Naturpark überhaupt anerkannt und bereits für den Aufbau der Organisation von Bund und Kanton finanziell unterstützt worden sind. In den vergangenen zwei Jahren wurden nun verschiedene Projekte aufgegleist. Die Einwohnerinnen und Einwohner wurden mit den «Park-Infos» regelmässig darüber informiert. Diese Projekte und neue Ideen wollen nun weitergeführt werden.

Der Regionale Naturpark bietet die einmalige Chance, unsere Region wirtschaftlich und gesellschaftlich weiter zu entwickeln, indem z.B. die regionale Wertschöpfung in Gewerbe, Tourismus, Land- und Forstwirtschaft gefördert werden soll. Interessierte Leistungsträger sollen bei der Entwicklung neuer Angebote unterstützt werden. Die Gemeinden verfügen im Verein Naturpark gemäss Statuten über die Stimmenmehrheit. Dies garantiert, dass der Verein im Sinne der Gemeinden und somit auch im Sinne der Bürgerinnen und Bürger geführt wird. In einem Naturpark gelten dieselben Gesetze wie ausserhalb, es würden also durch die Annahme des Parkvertrags keine neuen Vorschriften entstehen. Wir wollen fördern; nicht verbieten.

In jüngster Vergangenheit wurden in unserer Region Läden und Poststellen geschlossen, auch Restaurants haben teilweise Mühe zu überleben. Einerseits hat dies mit dem Bevölkerungsrückgang (als einzige Region im Kanton), andererseits aber auch mit dem Konsumverhalten zu tun. Bei der Steuerkraft liegen die Neckertaler Gemeinden Oberhelfenschwil, Neckertal und Hemberg am Ende der Rangliste. Wir sind finanziell vom kantonalen Finanzausgleich abhängig.

Die Gemeinden sind gewillt, im Einklang mit den Einwohnerinnen und Einwohnern einen neuen Weg zu gehen und zu versuchen, dem Abwärtstrend entgegenzutreten. Bund und Kantone unterstützen uns dabei in unserem Bemühen. Wir müssen die Möglichkeit als Chance sehen, nicht als Risiko. Der Vertrag geht über einen Zeithorizont von zehn Jahren.

Vor Ablauf des Vertrages muss die Bevölkerung über eine Weiterführung wieder ihre Zustimmung geben. Man wird also dannzumal Bilanz ziehen können.

Fazit

Der Gemeinderat Oberhelfenschwil empfiehlt Ihnen die Vorlage einstimmig zur Annahme. Er ist der Ansicht, dass unsere Region von ihrer Schönheit profitieren soll und dass die Menschen, die hier leben und auch künftig hier bleiben wollen, auf Wertschöpfung angewiesen sind. Wer von einem Park profitieren will, kann mit ihm beziehungsweise mit der Geschäftsstelle zusammen arbeiten, wer das nicht will, muss nichts machen und hat keine Nachteile. Wir wollen fördern, nicht verbieten.

Klein bedruckter Stimmzettel zum Naturparkvertrag

Infolge eines Missverständnisses zwischen der Auftraggeberin und der Druckerei wurde der Stimmzettel für die Abstimmung zum Naturparkvertrag etwas gar klein gedruckt. Der Stimmzettel ist trotzdem lesbar und gültig. Wir entschuldigen uns für diese Panne.

Der Gemeinderat

Infos aus dem Gemeinderat

Voranschlag 2015 der politischen Gemeinde

Sie erhalten in diesen Tagen per Post den Voranschlag 2015. Darin finden Sie detaillierte Ausführungen zur an dieser Stelle abgedruckten Zusammenfassung. Der Stimmausweis für die Bürgerversammlung wird Ihnen ebenfalls rechtzeitig zugestellt.

Voranschlag

Einnahmen von Fr. 7'306'200.— stehen Ausgaben von Fr. 7'604'176.— gegenüber. Der Voranschlag 2015 weist einen Aufwandüberschuss von Fr. 297'976.— auf. Die Abweichungen gegenüber dem Vorjahr betragen weniger als 0.5 %. Für das Jahr 2015 wird bei den Einkommens- und Vermögenssteuern ein Zuwachs von rund 2 % gegenüber der zu erwartenden Rechnung 2014 budgetiert.

Steuerfuss

Der Voranschlag 2014 geht von einem gleich bleibenden Steuerfuss von 153 Prozent aus. Die Grundsteuer beträgt wie bisher 0,8 Promille vom Grundstückswert. Ein Prozent einfache Steuer entspricht Fr. 17'144.—.

Erhöhung der Feuerwehersatzabgabe

Auf das Jahr 2012 wurde die Feuerwehersatzabgabe wegen den vorhandenen Reserven massiv gesenkt. Aufgrund der Kostenentwicklung sind die Reserven bereits aufgebraucht und die Einnahmen aus den Ersatzabgaben reichen deutlich nicht mehr aus. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, die Feuerwehersatzabgabe von 20 % der einfachen Steuer auf 30 % der einfachen Steuer anzuheben. Der Maximalbeitrag liegt jedoch weiterhin bei Fr. 700.—. Die Erhöhung entspricht etwa der Hälfte der Senkung der Abgaben vor drei Jahren.

Investitionen

2015 und die folgenden Jahre fallen vor allem Strassensanierungen ins Gewicht. Im Jahr 2015 sind die 3. Etappe der Sanierung der Feldstrasse mit der Beleuchtungserneuerung und die Sanierung der Berlig- und Nutzhaldenstrasse vorgesehen. Weiter steht die Vollendung des Neubaus des Alters- und Pflegeheims Brunnadern bevor. Wesentlich ist auch die an der Bürgerversammlung im März beschlossene Sanierung der Abwasserreinigungsanlage Necker. Diese untersteht einer Spezialfinanzierung.

Finanzplan 2015 bis 2019

Eine mögliche Entwicklung der Gemeindefinanzen zeigt der Finanzplan 2015–2019 auf. Dieser wird im Rahmen der rollenden Finanzplanung jährlich überarbeitet und den sich verändernden Verhältnissen angepasst. Es muss in den nächsten Jahren bei gleich bleibendem Steuerfuss mit Aufwandüberschüssen gerechnet werden.

Eine gute Gelegenheit mehr über die Arbeit der Gemeinde zu erfahren, über Projekte zu diskutieren und Anliegen einzubringen, bietet die Bürgerversammlung am 24. November 2014 in der Sonnenberghalle.

Weilergespräch in Necker

Am 9. September 2014 fand bei der Mosmatic AG in Necker das diesjährige Weilergespräch für die Weiler Rennen und Metzwil sowie für den Dorfteil Necker statt. Am Anlass nahmen unter Anwesenheit des Gemeinderats rund 20 Einwohnerinnen und Einwohner teil. Es wurde über folgende Anliegen und Themen diskutiert:

- Abfallentsorgung
- Todesanzeigen
- Sicherheit der Rennenbrücke / Hochwasseralarmierung Necker und Hochwassersituation an Seitenbächen
- Geschwindigkeitsüberschreitungen innerorts / Verkehrsberuhigung
- Naturpark und Landschaftsqualitätsprojekt LQB
- Vertretung im Gemeinderat

Der Gemeinderat bedankt sich bei der Bevölkerung für die interessanten und konstruktiven Diskussionen und bei der Mosmatic AG für das Gastrecht. Er hat die Anliegen und Wünsche entgegen genommen. Mehrere Diskussionspunkte können nur zusammen mit der Gemeinde Neckertal gelöst werden. Der Gemeinderat hat die Lösungsansätze diskutiert und wird wo notwendig mit der Gemeinde Neckertal das Gespräch suchen.

Löschwasserversorgung: Vereinbarung mit der RWT Kirchberg

Die RWT Kirchberg ist für die Löschwasserversorgung im Gebiet Hinterhöhg und Füberg zuständig. Für den Ausbau, den Unterhalt und die Benützung der Hydrantenanlagen im Versorgungsgebiet der RWT auf dem Gebiet der Politischen Gemeinde Oberhelfenschwil wurde eine Vereinbarung ausgearbeitet, analog jener mit der Wasserkorporation Oberhelfenschwil. Das führt zu jährlich wiederkehrenden Kosten von Fr. 1'310.—.

Gemeinschaftsgrab: Schlussabrechnung

Das neue Gemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Oberhelfenschwil ist fertiggestellt. Die Kommission Gemeinschaftsgrab wurde aufgelöst. Die Kosten belaufen sich auf Fr. 21'799.30. Der Gemeinderat bedankt sich bei der katholischen und der evangelischen Kirchgemeinde für die Kostenbeteiligung. Mit Projektleiter Roman Menzi konnte ein schön gestaltetes und kostengünstiges Gemeinschaftsgrab verwirklicht werden.

Altpapier- und Kartonsammlung

Freitag, **21. November 2014**, ab 07.00 Uhr, auf dem Gebiet Dorf Oberhelfenschwil und Wasserfluh

Bitte bringen Sie das Altpapier und den Karton an die dafür vorgesehenen Sammelpunkte. Über die Sammelpunkte gibt die Gemeindekanzlei unter Tel. 058 228 23 43 Auskunft oder Sie können diese auf unserer Website www.oberhelfenschwil.ch / Verwaltung Behörden / Umwelt Entsorgung / Sammelstellen abrufen. Zwischen Wigetshof und Oberhelfenschwil kann das Altpapier am Strassenrand deponiert werden.

Herzliche Gratulation zum Jubiläum

Der Gemeinderat gratuliert Frau **Ida Looser**, Feldstrasse 29, Oberhelfenschwil, zum 80. Geburtstag am 25. November 2014 und wünscht ihr gute Gesundheit, Glück und eine schöne Adventszeit.



Budget-Bürgerversammlung **Politische Gemeinde Oberhelfenschwil**

Montag, **24. November 2014**, 20.00 Uhr,
Sonnenberghalle Oberhelfenschwil

Traktanden

1. Voranschlag 2015 und Steuerplan 2015
2. Gutachten Sanierung Steigstrasse (3. Etappe)
3. Allgemeine Umfrage

Budgetbericht und Stimmausweise werden in diesen Tagen in alle Haushaltungen verteilt. Interessierte können den detaillierten Voranschlag sowie zusätzliche Budgetberichte bei der Gemeindekanzlei beziehen.

Fehlende Stimmausweise erhalten Sie bis Montag, 24. November 2014, 17.00 Uhr bei der Gemeindekanzlei.

Wir freuen uns, wenn Sie an unserer Budgetversammlung teilnehmen. Sie erhalten gemäss Traktandenliste ausführliche Informationen zum Gutachten und zum Budget der Gemeinde. An diesem Abend bietet sich zudem die Gelegenheit für spontane Diskussionen und allgemeine Fragestellungen. Gerne offerieren wir Ihnen nach der Versammlung einen Apéro.

Der Gemeinderat

Protokoll der ausserordentlichen **Bürgerversammlung Wasserkorporation**

Der Verwaltungsrat der Wasserkorporation Oberhelfenschwil bedankt sich bei den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für die Teilnahme an der ausserordentlichen Bürgerversammlung vom 28. Oktober 2014. Das Protokoll liegt vom **14. bis 27. November 2014** bei der Gemeindekanzlei, Büro 1, öffentlich auf.

Während der Auflagefrist können stimmberechtigte Personen beim Departement des Innern des Kantons St. Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen, Beschwerde gegen das Protokoll erheben. Die Beschwerde hat einen Antrag zu enthalten.

Wasserkorporation Oberhelfenschwil

Grundbuchamt - Handänderungen September und Oktober 2014

- Grieder Rudolf, Erbgemeinschaft, Lichtensteig, an Graf Emil, Oberhelfenschwil: Grundstück Nr. 714, Schmitten, 9620 Lichtensteig, 7'368 m² Boden
- Hauser-Näf Brigitte, Brunnadern, an Hauser Jakob, Brunnadern: ½ Mit-eigentum an Grundstück Nr. 577, Schmitten, 9620 Lichtensteig, 2'521 m² Boden
- Kuhn Marianne, Erbgemeinschaft, Oberhelfenschwil, an Züger Ueli, Teufen: Grundstück Nr. 633, Feldwiesstr. 3, 9621 Oberhelfenschwil, Wohnhaus, 684 m² Boden

Baukommission - Baubewilligungen September und Oktober 2014

Ordentliches Verfahren

- Bürgin Heinz und Diener Bürgin Annemarie: Sanierung Küche, Wohnzimmer, Heizung / Ergänzung Fenster, Uttenwil, Lichtensteig
- Genossenschaft Dorfplatz: Umbau 2. Obergeschoss im Altbau, Dorfstrasse 2, Oberhelfenschwil
- Graf Johann: Sanierung Wohnhaus, Schwanden, Oberhelfenschwil
- Jud Emil und Anna: Abbruch bestehender Milchviehstall / Neubau Milchvieh-Laufstall mit Güllelager, Heuwalm und Remise, Oberwil, Oberhelfenschwil
- Käslin Jacqueline: Unterstand und befestigter Auslauf, Füberg, Oberhelfenschwil
- Keller Rolf und Emilie: Erdsondenbohrung / Einbau Sole-Wasser-Wärmepumpe, Höhgstrasse 9, Oberhelfenschwil
- Rüthemann Lorenz: Anschluss Schmutzwasser-Kanalisation, Bogen, Oberhelfenschwil

Meldeverfahren

- Gisler Daniel: Cheminée mit Abgasanlage, Wasserfluh, Lichtensteig
- Schneider Thomas: Heizungssanierung / Einbau Pellet-Heizung, Feldwiesstrasse 10, Oberhelfenschwil
- Wirth Raphael: Photovoltaik-Anlage, Oberwald, Oberhelfenschwil

Vereinfachtes Verfahren

- Ammann Daniel und Petra: Anbau Unterstand Südseite und Photovoltaik-Anlage, Steig 4, Oberhelfenschwil

Feuerwehr Neckertal / Zug D / Übungen

Freitag, **21. November 2014**, 20.00 Uhr, Depot

Zivilstandsnachrichten

Todesfall

29.10.2014 **Maas Hansjoachim**, geboren 26.12.1943, Bürger von Fällanden ZH, wohnhaft gewesen in Oberhelfenschwil, Höhgstrasse 21

Katholische Kirche Oberhelfenschwil

Freitag, **14. November 2014**, 09.30 Uhr, Eucharistiefeier*

Samstag, **15. November 2014**, 17.00 Uhr, Eucharistiefeier mit
Firmaufnahme*

Dienstag, **18. November 2014**, 09.30 Uhr, Rosenkranzgebet*

Freitag, **21. November 2014**, 09.30 Uhr, Eucharistiefeier

Sonntag, **23. November 2014**, 10.30 Uhr, Eucharistiefeier mit
Stiftmessgedächtnis

Dienstag, **25. November 2014**, 09.30 Uhr, Eucharistiefeier

**Gottesdienste finden im kath. Pfarreiheim anstatt in der Kirche statt.*

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal

Sonntag, **16. November 2014**, 10.00 Uhr, Gottesdienst in Mogelsberg

Sonntag, **16. November 2014**, 17.05 Uhr, «Füf-ab-Füfi»-Gottesdienst
in Brunnadern

Mittwoch, **19. November 2014**, 12.00 Uhr, Jugendgottesdienst

Sonntag, **23. November 2014**, 09.00 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl
10.00 Uhr, Sonntagsschule, Rollenverteilung für das Krippenspiel

Mittwoch, **26. November 2014**, 10.15 Uhr, Andacht im Dorfplatz

Senioren für Senioren

Dienstag, **25. November 2014**, 14.00 Uhr, Kath. Pfarreiheim
«Vom Bauer und Vermesser zum Wanderleiter» – Vortrag und Bilder.
Hansueli Ammann lässt uns teilhaben an Stationen seines Lebens.

Früh übt sich - für fleissige Sparer und solche, die es werden wollen. In der letzten Oktober-Woche führten wir anlässlich des Weltspartages eine Sparwoche durch.

Die jüngsten Kundinnen und Kunden konnten ihr Ersparnes ihrem Konto gutschreiben lassen. Als kleines Dankeschön wie auch als Ansporn für zukünftiges Sparen durfte jedes Kind ein kleines Geschenk in Empfang nehmen. Unter allen Sparern verlost die Raiffeisenbank Neckertal drei Familienjahreskarten des Walter Zoos in Gossau. Die glücklichen Gewinner sind Jeanne Mock, Daniela Knaus und Simon Tauber.

Raiffeisenbank Neckertal

Einladung zur Skiclub-HV

Samstag, **15. November 2014**, 20.15 Uhr
Restaurant Frohe Aussicht, Höhg, Oberhelfenschwil



Verbring auch du einen geselligen Abend und nimm an der diesjährigen HV teil. Beim Jassen oder Spielen wird anschliessend um Punkte gekämpft. Die drei Erstrangierten erhalten einen Preis. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen, sei es von Mitgliedern oder solchen, die gerne auch im Skiclub wären.

Der Vorstand

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine Dirigentin / einen Dirigent

Ist Ihnen Jugendförderung wichtig? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Wir sind eine begeisterungsfähige und motivierte Gruppe von Jugendlichen zwischen 12 und 16 Jahren. Unsere Probe findet freitags um 17.45 Uhr bis 19.15 Uhr statt. Wir spielen in der 3./4. Stärkeklasse Harmonie.

Es sind auch Neueinsteiger ohne Dirigentenausbildung willkommen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf: Nicole Knaus, Lindenhofstrasse 21, 9500 Wil, Tel. 071 920 16 91 oder 079 565 09 82, E- Mail: nicoleknaus@yahoo.de, www.regionale-jugendmusik-stpeterzell.ch.

Regionale Jugendmusik St. Peterzell

Weihnachtsmarkt Oberhelfenschwil

Samstag, **29. November 2014**, 15.00 – 20.00 Uhr



Romantischer Weihnachtsmarkt in der schön geschmückten Sonnenberghalle. Verschiedene Attraktionen für Kinder, mit gemütlicher Adventsbeiz. Die Aussteller freuen sich auf Ihren Besuch.

OK Weihnachtsmarkt

Weihnachtsmarkt Brunnadern

Weihnachtsmarkt

Sonntag, **30. November 2014**, 11.00 – 17.00 Uhr

- Stimmungsvolles Rahmenprogramm mit Krippenausstellung, kleinem Kurorchester in Originalkostümen, Adventsfeuer und vieles mehr.
- Erlebnisreicher Einkaufsbummel durch liebevoll gestaltete Marktstände
- Kulinarische Genüsse mit Metzgerspiess, Raclette, Pizza, Thaifood, Fischknusperli, Grillwürste, Kuchen usw.

www.weihnachtsmarkt-brunnadern.ch

Neue Kurse in Oberhelfenschwil

mthemann

- Exzellenzkurse
- Stützkurse KV-Lernende
- Fremdsprachen EF
- Buchhaltung

- Excel Vom Einsteiger bis zum sicheren Anwender
Controlling in Excel
Excel für Ihre Arbeit
- Englisch/
Französisch Grammatikübungen und Texte
Geschäftskorrespondenz
- KV-Lernende Fremdsprachen Englisch und Französisch
Rechnungswesen und Mathematik für KV
- Knigge «Das Geschäftsessen»:
Business Die DOs and DONTs - life im Restaurant

Ich freue mich über Ihre Anfrage und biete Ihnen und weiteren Interessierten gerne einen für Sie unverbindlichen Schnupperkurs, Tel. 076 480 08 85 oder E-Mail info@mthemann.ch.

Manuela Themann, Oberhelfenschwil
www.themann.ch

Huus-Metzgete im Restaurant Frohe Aussicht, Höhg



Donnerstag, **20. November**, ab 17.00 Uhr bis Sonntag, **23. November 2014**, 20.00 Uhr. Fleisch aus Eigenproduktion.

Das Restaurant bleibt vom **24. November** bis **27. Dezember 2014** geschlossen.

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Esther und Beat Brändle mit Personal.

Advents und Weihnachtsausstellung im Floristik-Atelier Weid-Hof



Freitag, **21. November 2014**, 09.00 - 18.00 Uhr

Samstag, **22. November 2014**, 09.00 - 18.00 Uhr

Sonntag, **23. November 2014**, 09.00 - 18.00 Uhr

Samstag- und Sonntagnachmittag verzieren wir Lebkuchen mit unseren kleinen Besuchern. Adventliche Arrangements sind über die ganze Adventszeit erhältlich.

Auf Ihren Besuch freuen sich

Alexandra und Fritz Roth mit Marc, Pascal, Fabiola und Suena

Tageskarten Gemeinde Neckertal

Benützen Sie das preisgünstige Angebot und profitieren Sie von den Tageskarten Gemeinde für Fr. 43.— pro Tag (kein Halbtax-Abo erforderlich).

Reservieren Sie für ein bestimmtes Datum oder mehrere Tage die Tageskarte Gemeinde bei **der Gemeinde Neckertal, Tel. 071 375 62 62**. Es stehen vier Tageskarten pro Tag zur Verfügung. Die Reservation können Sie auch unter www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde vornehmen.

Sie können die Tageskarte Gemeinde in Mogelsberg an der Aeschstrasse 23 sofort oder bei Gelegenheit abholen und bezahlen.

Gute Reise!

Elternveranstaltung «Tabakprävention» Tabak- und Suchtmittelkonsum bei Kindern und Jugendlichen

Dienstag, **25. November 2014**, 20.00 Uhr,
in der Aula des Oberstufenzentrums Necker

Informationsveranstaltung und Improvisationstheater für Eltern, Lehrerinnen und Lehrer und weitere Bezugspersonen. Wie kann der Einstieg in den Tabakkonsum und in die Sucht bei Kindern und Jugendlichen verhindert werden? Wie können Jugendliche, die bereits rauchen, beim Ausstieg aus der Sucht unterstützt und begleitet werden?

Hier sind Eltern und Bezugspersonen von Kindern und Jugendlichen gefragt: Sie haben eine wichtige Vorbildfunktion. Ihre Haltung zum Rauchen und zum Konsum von Suchtmitteln allgemein hat grossen Einfluss auf das Verhalten der Kinder und Jugendlichen.

Auf Ihr Interesse freuen sich das Amt für Gesundheitsvorsorge ZEPRA, St. Gallen und das Elterngremium des Oberstufenzentrums Necker

Unterhaltungsabend

Samstag, **22. November 2014**, 20.00 Uhr, MZH St. Peterzell
Theater «Bed and Breakfast», anschliessend Musik und Tanz mit Animus
Kaffeezelt mit Ländlertrio «Gantegrüess»
Nachmittagsvorstellung um 14.00 Uhr



Freitag, **21. November 2014**, ab 21.00 Uhr, Dance-Night mit Bar

Landjugend Neckertal

Klangabend in der Praxis für Kinesiologie

Mittwoch, **26. November 2014**, 19.00 Uhr



Herzliche Einladung zum traditionellen Klangabend mit anschliessendem Apéro. Anmeldung unter Tel. 044 784 40 16.

Praxis für Kinesiologie, Feldstrasse 39, Oberhelfenschwil

Krimi-Night im Sonnenhof - Wiederholung



Unsere erste Krimi-Night vom 24. Oktober 2014 ist vorbei und es war ein Riesenerfolg. Wir waren so früh ausgebucht, dass für einige Interessierte keine Chance bestand noch einen Platz zu bekommen. Für alle, die abwesend waren, einen anderen Anlass, das Datum verpasst oder einfach keinen Platz mehr hatten, führen wir diese Krimi-Night am Freitag, **28. November 2014**, 19.00 Uhr nochmals durch.

Wir garantieren euch, es wird ein spannender und unterhaltsamer Abend. Auch das Kulinarische kommt nicht zu kurz. Wir haben uns etwas einfallen lassen und servieren euch ein kriminelles Menü aus der Sonnenhofküche. Lasst euch überraschen. Keine Angst, den letzten Abend haben alle überlebt. Nun hoffen wir auf viele Anmeldungen und grüssen euch freundlich. Details auf unserer Homepage www.sonnenhof-pizzeria.ch.

Pizzeria Trattoria Sonnenhof

Unsere Öffnungszeiten - Städtli-Bibliothek



Städtli-Bibliothek
Lichtensteig

Dienstag 15.30 bis 17.30 Uhr
Donnerstag 18.30 bis 20.30 Uhr
Samstag 09.30 bis 11.30 Uhr

während den Schulferien jeweils am Donnerstag 18.30 bis 20.30 Uhr

Die Ausleihe ist für Kinder und Jugendliche gratis. Erwachsene bezahlen Fr. 30.— für eine Jahreskarte. Der Bestand der Städtli-Bibliothek kann eingesehen werden unter: www.bvsga.ch/lichtensteig (Online-Katalog – Medien der Städtli-Bibliothek), www.dibiost.ch, mein Konto (Digitale Bibliothek Ostschweiz – elektronische Medien).

Mit einer gültigen Jahreskarte können Sie die obenstehenden Angebote nutzen.

Städtli-Bibliothek, Postgasse 7, Lichtensteig, Tel. 071 988 43 92

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.--)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die Sie beim Sozialamt der Gemeinde erhalten.

Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Beratungsstellen, Bahnhofstr. 6, 9630 Wattwil

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten. Das oberste Ziel unserer Arbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Sozial-, Sucht- und Erziehungsberatung Tel. 071 987 54 40
Weitere Informationen www.soziale-fachstellen.ch

Beratungsstelle für Familienplanung/Schwangerschaft/Sexualität

Haben Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit Familienplanung, Schwangerschaft oder Sexualität? Rufen Sie uns an – die Beratungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Kontakt Tel. 071 988 56 11
Weitere Informationen www.faplasg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung vom St. Galler Anwaltsverband

Wattwil, Gemeindehaus jeden 2. Montag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr

Wil, Baronenhaus, 1. Etage jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell

Tel. 071 374 18 55
Tel. 071 378 60 60

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz-Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Bitte melden Sie sich möglichst frühzeitig, wenn Sie einen Fahrdienst benötigen. Kurzfristige Vermittlungen sind nicht möglich.

Fahrdienst: Tel. 071 375 63 00, Alters- und Pflegeheim Brunnadern
Bürozeiten: 08.00 – 11.30 und 13.30 – 17.00 Uhr

Spitex Neckertal

Sprechstunde Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0)
Kontakt Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02
spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten.

Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung

Unter www.oberhelfenschwil.ch / Direktzugriff «Newsletter abonnieren» können Sie sich ein Benutzerprofil anlegen. Damit erhalten Sie kostenlos per E-Mail die Neuigkeiten aus dem Gemeindehaus wie Bauanzeigen, Todesanzeigen, Abstimmungsergebnisse und vieles mehr elektronisch nach Hause geliefert.